

SmallRig

User Manual

用户手册

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manuale dell'utente

Manual del usuario

Manual do usuário

Gebruiksaanwijzing

Gebruikershandleiding

사용자 설명서

ユーザーマニュアル



Camera Battery Charger

for DJI Action 6

相机电池充电器 (适配于大疆 Action 6)



CONTENTS

Important Reminder	01
重要提示	01
Wichtige Hinweise	02
Remarques importantes	02
Promemoria importante	03
Importante aviso	03
Importante Aviso	04
Belangrijke instructies	04
Viktig prompt	05
EN	
Product Introduction	06
Product Usage	06
Precautions	07
Specifications	07
Indicator Status	07
CN	
产品介绍	08
产品使用	08
注意	09
规格参数	09
指示灯状态	09
DE	
Produkte	10
Produktverwendung	10
Hinweis	11
Spezifikationen	11
Indicator Status	11
FR	
Remarque	12
Spécifications	12
Introducción del producto	13
Gebruik van het product	13
Gebruiksovermerkingen	13



CONTENTS

IT

Descrizione del prodotto	14
Utilizzo del prodotto	14
Nota	15
Spécifications	15
Stato della spia	15

ES

Introducción del producto	16
Uso del producto	16
Nota	17
Especificaciones	17
Estado del indicador luminoso	17

FR

Apresentação do produto	18
Uso do produto	18
Atenção	19
Especificações	19
Estado do indicador de luz	19

NL

Productinleiding	20
Gebruik van het product	20
Voorzorgsmaatregelen	21
Specificaties	21
Indicatiestatus	21

SE

Produktbeskrivning	22
Produktanvändning	22
Forsiktighetsåtgärder	23
Specifikationer	23
Indikatorstatus	23



Service & Warranty / 保修条款	24 - 25
Guarantee Card / 保修卡	26

EN

Thank you for choosing SmallRigs products.

Important Reminder

- Please keep the product dry and avoid contact with water or other liquids.
- Do not use the product in high temperature, humid, or dusty environments.
- Keep the product away from flammable materials and avoid prolonged use.
- If any damage is found on the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service department for repair or replacement.

CN

感谢您购买 SmallRig 产品。

重要提示

- 请保持产品干燥，避免接触水或其他液体。
- 请勿在高温、潮湿或多尘的环境中使用产品。
- 请勿将产品置于易燃物品附近，并避免长时间使用。
- 若发现产品有任何损坏，请立即停止使用并联系售后服务部门进行维修或更换。

DE

Vielen Dank für den Kauf von SmallRig Produkten.

Wichtige Hinweise

- Bitte halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur, Feuchtigkeit oder Staub.
- Halten Sie das Produkt weg von entflammaren Materialien und vermeiden Sie die langandauernde Nutzung.
- Wenn Schäden am Produkt festgestellt werden, hören Sie sofort auf es zu verwenden und wenden Sie sich an den Service für Kundenservice für Reparatur oder Austausch.

FR

Merci d'avoir acheté un produit SmallRig.

Remarques importantes

- Veuillez garder le produit sec et éviter tout contact avec l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements à forte température, humides ou poussières.
- Tenez le produit à l'écart des matières inflammables et évitez une utilisation prolongée.
- Si des dommages sont détectés sur le produit, veuillez cesser son utilisation immédiatement et contacter le service après-vente pour une réparation ou un remplacement.

IT

Grazie per aver acquistato il prodotto di SmallRig.

Suggerimento importante

- Mantenete il prodotto asciutto e evitate il contatto con l'acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura, umidi o polverosi.
- Tieni il prodotto lontano da materiali infiammabili e evita l'uso prolungato.
- Se si riscontrano danni sul prodotto, smettete immediatamente di utilizzarlo e contattate il reparto assistenza clienti per la riparazione o il cambio.

ES

Gracias por adquirir los productos de SmallRig.

Advertencia:

- Mantenga el producto seco y evite el contacto con agua u otros líquidos.
- No utilice el producto en ambientes de alta temperatura, humedad o polvo.
- Mantenga el producto alejado de materiales inflamables y evite el uso prolongado.
- Si nota cualquier daño en el producto, deje de usarlo de inmediato y comuníquese con el departamento de servicio postventa para la reparación o el reemplazo.

PT

Obrigado por escolher produto SmallRig.

Informações Importantes:

- Mantenha o produto seco e evite contato com água ou outros líquidos.
- Não use o produto em ambientes de alta temperatura, úmido ou poeirento.
- Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis e evite o uso prolongado.
- Se detectar qualquer dano no produto, pare de usá-lo imediatamente e contate o departamento de serviço pós-venda para reparo ou substituição.

NL

Bedankt voor uw keuze voor SmallRig-producten.

Belangrijke herinnering

- Houd het product droog en vermeid contact met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen, vochtigheid of stof.
- Houd het product ver van brandbare materialen en vermeid langdurig gebruik.
- Als enige schade aan het product wordt geconstateerd, stop onmiddellijk met het gebruiken en neem contact op met de klantenservice voor reparatie of vervanging.

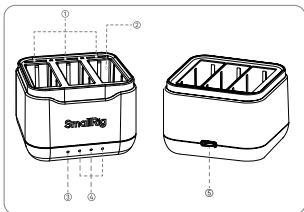
SE

Tack för att du väljer SmallRig-produkter.

Viktig påminnelse

- Håll produktet torrt och undvik kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur, fuktighet eller damm.
- Håll produktet borta från brandbara material och undvik långvarig användning.
- Om någon skada på produkten upptäckts, sluta omedelbart att använda det och kontakta kundtjänst för reparation eller ersättning.

EN Product Introduction



- ① TF Card Slot ② Battery Charging Compartment ③ Power Indicator
④ Charging Indicator ⑤ USB-C Charging Port

Product Usage

1. Insert the battery into the charging dock's battery slot.
2. Connect the charging cable to the dock's charging port.
3. Connect the other end of the charging cable to a power adapter.

⚠ Precautions:

1. Do not drop the charger or place heavy objects on it.
2. Children should only use this charger under adult supervision.
3. Use the charger only within the specified temperature range: 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F).
4. Do not use or store the charger in direct sunlight, near heat sources, or in high-temperature environments.
5. During charging, do not cover the charger with items such as towels or clothing, as this may cause a fire.
6. When not in use, remove the battery from the charger to prevent battery drain.

Precautions:

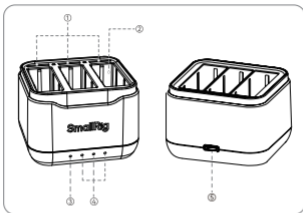
After placing the battery into the battery slot, press it gently with your finger to ensure proper contact between the battery and the charging dock.

Specifications

Model	CH-D1
Charging Port	USB-C
USB-C Input	5V = 3A
Output (per channel)	4.45V = 1A
Weight	67.0 ± 5.0g / 2.36 ± 0.2oz
Dimensions	58.5 × 55.2 × 40.6mm / 2.3 × 2.1 × 1.5in
Operating Environment Temperature	0°C to 40°C (32 °F to 104 °F)

Indicator Status

Indicator	Power / Charging Status	Indicator Status
Power Indicator	Power supply not connected	Off
	Power supply connected	Solid blue light
Status Indicator	No battery inserted	Off
	Under charging	Solid yellow light
	Charging complete	Solid green light



① TF 卡收纳位

② 电池充电仓

③ 电源指示灯

④ 充电指示灯

⑤ USB-C 充电口

产品使用

1. 将电池插入充电座的电池槽。
2. 将充电线连接至充电座的充电接口。
3. 将充电线的另外一端连接至电源适配器。

△ 注意

1. 请勿使充电器落地或将重物置于其上。
2. 儿童须成人的监督下使用本充电器。
3. 须在 0°C ~ 40°C 温度范围内使用本充电器。
4. 请勿在直射阳光下、发热的设备旁或其它高温场所使用或储存本充电器。
5. 在充电过程中, 请勿用如毛巾、衣服之类的物品将充电器掩盖, 避免导致火警。
6. 在不使用充电器时, 请将充电器内的电池取出, 以免造成电池电量损耗。

注意：

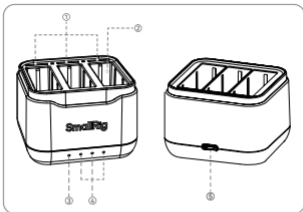
电池放入电池槽后，要用手指按压一下电池，以确保电池跟充电座接触良好。

规格参数

型号	CH-D1
充电接口	USB-C
USB-C 输入	5V = 3A
输出 (每通道)	4.45V = 1A
重量	67.0 ± 5.0g / 2.36 ± 0.2oz
尺寸	58.5 × 55.2 × 40.6mm / 2.3 × 2.1 × 1.5in
工作环境温度	0°C ~ 40°C (32 °F ~ 104 °F)

指示灯状态

指示灯	工作状态	指示灯状态
电源指示灯	供电未插入	灯不亮
	供电已插入	蓝灯亮
状态指示灯	未插入电池	灯不亮
	充电中	黄灯亮
	充电已完成	绿灯亮



- ① TF-Kartenfach ② Ladebox ③ Anzeigeleuchtete Stromversorgung
④ Ladeanzeige ⑤ USB-C-Ladeanschluss

Produktverwendung

1. Setzen Sie die Batterie in den Batterieschacht der Ladebox ein.
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladeanschluss des Ladegeräts.
3. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit dem Netzteil.

⚠ Hinweis:

1. Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
2. Kinder dürfen dieses Ladegerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
3. Verwenden Sie dieses Ladegerät nur im Temperaturbereich von 0 °C bis 40 °C (32 °F bis 104 °F).
4. Verwenden oder lagern Sie das Ladegerät nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Wärmequellen oder an anderen Orten mit hohen Temperaturen.
5. Decken Sie das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht mit Gegenständen wie Handtüchern oder Kleidung ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
6. Entfernen Sie die Batterie aus dem Ladegerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, um die Entladung der Batterie zu verhindern.

Hinweis:

Drücken Sie nach dem Einsetzen der Batterie diese leicht mit dem Finger an, um einen guten Kontakt zum Ladegerät sicherzustellen.

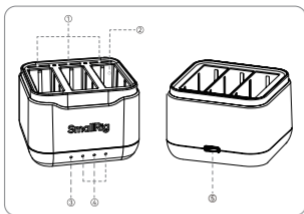
Spezifikationen

Modell	CH-D1
Ladeanschluss	USB-C
USB-C Eingang	5V = 3A
Ausgang (pro Kanal)	4,45V = 1A
Gewicht	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Abmessungen	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Umgebungstemperatur im Betrieb	0°C bis 40°C (32 °F bis 104 °F)

Status der Anzeige

Anzeigeleuchten	Betriebszustand	Status der Anzeige
Anzeigeleuchte	Stromversorgung nicht angeschlossen	LEDs leuchten nicht
Stromversorgung	Stromversorgung angeschlossen	Die blauen LEDs leuchten
Statusanzeige	Batterie nicht eingesteckt	LEDs leuchten nicht
	Wird geladen	Die gelben LEDs leuchten
	Ladevorgang abgeschlossen	Die grünen LEDs leuchten

FR Introduction du produit



- ① Emplacement pour carte TF ② Compartiment de charge de la batterie ③ Indicateur d'alimentation
④ Voyant de charge ⑤ Port de charge USB-C

Utilisation du produit

1. Insérez la batterie dans le logement prévu à cet effet sur le support de charge.
2. Connectez le câble de charge à l'interface de charge du support.
3. Connectez l'autre extrémité du câble de charge à l'adaptateur secteur.

⚠ Remarque:

1. Ne laissez pas le chargeur tomber par terre ou placez des objets lourds dessus.
2. Les enfants doivent utiliser ce chargeur sous la surveillance d'un adulte.
3. Utilisez ce chargeur dans une plage de température de 0 à 40 °C (32 à 104 °F).
4. N'utilisez ou ne stockez pas ce chargeur en plein soleil, à proximité d'appareils chauffants ou dans d'autres endroits à haute température.
5. Pendant la charge, ne couvrez pas le chargeur avec des objets tels que des serviettes ou des vêtements pour éviter tout risque d'incendie.
6. Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, retirez la batterie du chargeur pour éviter une perte de niveau de batterie.

Remarque:

Après avoir placé la batterie dans son logement, appuyez légèrement avec le doigt pour assurer un bon contact entre la batterie et le support de charge.

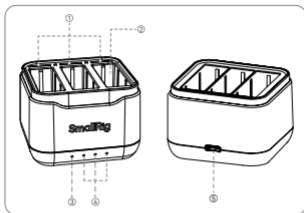
Spécifications

Modèle	CH-D1
Interface de charge	USB-C
Entrée USB-C	5V = 3A
Sortie (par canal)	4,45V = 1A
Poids	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Dimensions	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Température ambiante de fonctionnement	0°C à 40°C (32 °F à 104 °F)

État du voyant

Voyant	État de fonctionnement	État du voyant
Indicateur d'alimentation	Alimentation non branchée	Voyant éteint
	Alimentation branchée	Voyant bleu allumé
Voyant d'état	Batterie non insérée	Voyant éteint
	Charge en cours	Voyant jaune allumé
	Charge terminée	Voyant vert allumé

IT Descrizione del prodotto



- ① Alloggiamento per scheda TF ② Comparto di ricarica della batteria ③ Indicatore di energia
④ Spia di carica ⑤ Porta di ricarica USB-C

Utilizzo del prodotto

1. Inserire la batteria nella fessura della stazione di carica.
2. Collegare il cavo di carica all'interfaccia di carica della stazione di carica.
3. Collegare l'altra estremità del cavo di carica all'adattatore di alimentazione.

⚠ Nota:

1. Non far cadere il caricabatterie o posizionare oggetti pesanti su di esso.
2. I bambini devono utilizzare questo caricabatterie sotto la supervisione di un adulto.
3. Utilizzare questo caricabatterie nell'intervallo di temperatura da 0°C a 40°C (32°F a 104°F).
4. Non utilizzare o conservare il caricabatterie alla luce diretta del sole, vicino a dispositivi che emettono calore o in altri ambienti ad alta temperatura.
5. Durante la carica, non coprire il caricabatterie con oggetti come asciugamani o indumenti per evitare il rischio di incendio.
6. Quando il caricabatterie non è in uso, rimuovere la batteria al suo interno per evitare la perdita del livello di potenza.

Nota:

Dopo aver inserito la batteria nella fessura, premere leggermente la batteria con un dito per garantire un buon contatto tra la batteria e la stazione di carica.

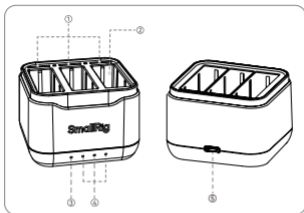
Specifiche

Modello	CH-D1
Interfaccia di carica	USB-C
Ingresso USB-C	5V = 3A
Uscita (per canale)	4,45V = 1A
Peso	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Dimensioni	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Température ambiante de fonctionnement	0°C a 40°C (32 °F a 104 °F)

Stato della spia

Spia	Stato operativo	Stato della spia
Indicatore di energia	Alimentazione non inserita	Luce spenta
	Alimentazione non inserita	Luce blu accesa
Spia di stato	Batteria non inserita	Luce spenta
	In carica	Luce gialla accesa
	Carica completata	Luce verde accesa

ES Introducción del producto



- ① Ranura para tarjeta TF ② Compartimento de batería ③ Indicador de encendido
④ Indicador luminoso de carga ⑤ Puerto de carga USB-C

Uso del producto

1. Inserte la batería en la ranura de la base de carga.
2. Conecte el cable de carga al puerto de carga de la base de carga.
3. Conecte el otro extremo del cable de carga al adaptador de corriente.

⚠ Nota:

1. No deje caer el cargador al suelo ni coloque objetos pesados sobre él.
2. Los niños deben usar este cargador bajo la supervisión de un adulto.
3. Debe utilizar este cargador dentro de un rango de temperatura de 0°C a 40°C (32°F a 104°F).
4. No utilice ni almacene el cargador bajo luz solar directa, cerca de dispositivos que generen calor o en otros lugares con altas temperaturas.
5. Durante el proceso de carga, no cubra el cargador con artículos como toallas o ropa, para evitar riesgos de incendio.
6. Cuando no esté en uso, retire la batería del cargador para evitar la pérdida del nivel de batería.

Nota:

Después de colocar la batería en la ranura, presiónela ligeramente con los dedos para asegurar un buen contacto con la base de carga.

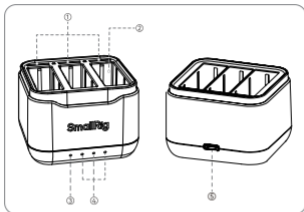
Especificaciones

Modelo	CH-D1
Puerto de carga	USB-C
Entrada USB-C	5V = 3A
Salida (cada canal)	4,45V = 1A
Peso	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Tamaño	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Temperatura ambiente de trabajo	0°C a 40°C (32 °F a 104 °F)

Estado del indicador luminoso

Indicador luminoso	Estado de funcionamiento	Estado del indicador luminoso
Indicador de encendido	Alimentación no conectada	Luz apagada
	Alimentación conectada	Luz azul encendida
Indicador luminoso de estado	Batería no insertada	Luz apagada
	Cargando	Luz amarilla encendida
	Carga completada	Luz verde encendida

PT Apresentação do produto



- ① Slot para cartão TF ② Compartimento de carregamento da bateria ③ Indicador de alimentação
④ Indicador de luz de carregamento ⑤ Porta de carregamento USB-C

Uso do produto

1. Insira a bateria no compartimento da base de carregamento.
2. Conecte o cabo de carregamento à porta de carregamento da base.
3. Conecte a outra extremidade do cabo ao adaptador de energia.

⚠ Atenção:

1. Não deixe o carregador cair no chão ou coloque objetos pesados sobre ele.
2. As crianças devem usar este carregador sob supervisão de um adulto.
3. Este carregador deve ser utilizado dentro de uma faixa de temperatura de 0°C a 40°C (32°F a 104°F).
4. Não utilize ou armazene o carregador sob luz solar direta, próximo a equipamentos que geram calor ou em outros locais com temperaturas elevadas.
5. Durante o carregamento, não cubra o carregador com itens como toalhas ou roupas, para evitar riscos de incêndio.
6. Quando o carregador não estiver em uso, remova a bateria para evitar a perda de nível de carga.

Atenção:

Após colocar a bateria no compartimento, pressione levemente com os dedos para garantir um bom contato entre a bateria e a base de carregamento.

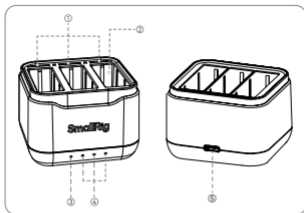
Especificações

Modelo	CH-D1
Interface de carregamento	USB-C
Entrada USB-C	5V = 3A
Saída (por canal)	4,45V = 1A
Peso	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Dimensões	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Temperatura ambiente de operação	0°C a 40°C (32 °F a 104 °F)

Estado do indicador de luz

Indicador de luz	Estado de funcionamento	Estado do indicador de luz
Indicador de alimentação	Alimentação não conectada	Luz apagada
	Alimentação conectada	Luz azul acesa
Indicador de luz de estado	Bateria não inserida	Luz apagada
	A carregar	Luz amarela acesa
	Carregamento concluído	Luz verde acesa

NL Productinleiding



- ① TF-kaartsleuf ② Accu-oplaadcompartiment ③ Stroomindicator
④ Laadindicator ⑤ USB-C-oplaadpoort

Gebruik van het product

1. Plaats de accu in de accusleuf van het oplaaddock.
2. Sluit de oplaadkabel aan op de oplaadpoort van het dock.
3. Sluit het andere uiteinde van de oplaadkabel aan op een netadapter.

⚠ Voorzorgsmaatregelen:

1. Laat de lader niet vallen en plaats er geen zware voorwerpen op.
2. Kinderen mogen deze lader alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
3. Gebruik de lader uitsluitend binnen het opgegeven temperatuurbereik: 0°C (32°F) tot 40°C (104°F).
4. Gebruik of bewaar de lader niet in direct zonlicht, nabij warmtebronnen of in omgevingen met hoge temperaturen.
5. Bedek de lader tijdens het opladen niet met voorwerpen zoals handdoeken of kleding, omdat dit brandgevaar kan veroorzaken.
6. Wanneer de lader niet wordt gebruikt, verwijdert u de accu om ontlading te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen:

Nadat u de accu in de accusleuf hebt geplaatst, drukt u deze voorzichtig met uw vinger aan om goed contact tussen de accu en het oplaaddock te verzekeren.

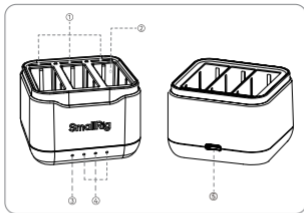
Specificaties

Model	CH-D1
Oplaadpoort	USB-C
USB-C-ingang	5V = 3A
Uitgang (per kanaal)	4,45V = 1A
Gewicht	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Afmetingen	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Temperatuur bedrijfsomgeving	0°C tot 40°C (32 °F tot 104 °F)

Indicatiestatus

Indicator	Stroom- / laadstatus	Indicatiestatus
Stroomindicator	Voedingsbron niet aangesloten	Uit
	Voedingsbron aangesloten	Constante blauwe verlichting
Statusindicator	Geen accu geplaatst	Uit
	Onder opladen	Constante gele verlichting
	Opladen voltooid	Constante groene verlichting

SE Produktbeskrivning



- ① TF-kortplatser ② Batteriladdningsfack ③ Strömindikator
④ Laddningsindikator ⑤ USB-C laddningsport

Produktanvändning

1. Sätt i batteriet i laddningsstationens batterifack.
2. Anslut laddningskabeln till laddningsstationens laddningsport.
3. Anslut den andra änden av laddningskabeln till en strömadapter.

⚠ Försiktighetsåtgärder:

1. Tappa inte laddaren och placera inte tunga föremål på den.
2. Barn får endast använda laddaren under uppsikt av en vuxen.
3. Använd laddaren endast inom det angivna temperaturområdet: 0°C (32°F) till 40°C (104°F).
4. Använd eller förvara inte laddaren i direkt solljus, nära värmekällor eller i miljöer med hög temperatur.
5. Täck inte över laddaren med föremål som handdukar eller kläder under laddning, eftersom detta kan orsaka brand.
6. Ta bort batteriet från laddaren när det inte används för att förhindra att batteriet laddas ur.

Försiktighetsåtgärder

När du har placerat batteriet i batterifacket, tryck försiktigt med fingret för att säkerställa korrekt kontakt mellan batteriet och laddningsstationen.

Specifikationer

Modell	CH-D1
Laddningsport	USB-C
USB-C-ingång	5V = 3A
Utgång (per kanal)	4,45V = 1A
Vikt	67,0 ± 5,0g / 2,36 ± 0,2oz
Mått	58,5 × 55,2 × 40,6mm / 2,3 × 2,1 × 1,5in
Temperatur i driftmiljö	0°C till 40°C (32 °F till 104 °F)

Indikatorstatus

Indikator	Ström-/laddningsstatus	Indikatorstatus
Strömindikator	Strömförsörjning inte ansluten	Av
	Strömförsörjning ansluten	Fast blått ljus
Statusindikator	Inget batteri isatt	Av
	Under laddning	Fast gult ljus
	Laddning klar	Fast gult ljus

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- **V mount battery:** 2-year warranty.
- **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

📄 售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品 (除V口电池)：1年质保。
- V口电池：2年质保。
- 非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

📄 质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。

📄 维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

📄 联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Address: Room 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Address: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU

服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

执行标准: GB 4943.1-2022



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid, compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd, Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD, info@seamew.net



FR

LE TRI
+ FACILE



Boîte 22



Papier 5



Séparez les éléments avant de trier



FR

Cet appareil
et ses cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



LQ-B950-18

Made in China | 中国制造

FREE YOUR DREAM

自 由 创 想